

NÉPI EGYSÉG

569.651 magyarszavazat —
Új élelmiszerjegyek Bras-
sóban — Groza miniszter-
elnök nyilatkozata — Le-
tartóztatták a szászrégeni
kettős gyilkosság gyanúsí-
tottját

A Magyar Népi Szövetség központja népgyűlés keretében ünnepli meg a választási sikert

A magyar képviselőházi csoport első tanácskozása — A külföldi sajtó képviselői
a kolozsvári ünnepeken — Kiállítás a MNSZ székházában

(Kolozsvár) — A Magyar Népi Szövetség központi székházában szombaton délelőtt ülték össze első tanácskozásukra az ország minden részében megválasztott magyar képviselők. Az önálló magyar lista 29 tagú képviselőházi csoportja Kurkó Gyárfás elnökletével előkészítő megbeszélést tartott az új parlamentben kifejtendő tevékenységgel kapcsolatban és a megbeszélések során a parlamenti csoport tagjai közül egy-egy képviselőt jelöltek ki minden olyan megye magyarságának élére, ahol nem tudunk önálló magyar listán képviselőt behozni.

Még a szombati nap folyamán megérkeztek Kolozsvárra Bukarestből a fővárosi román sajtó, valamint a külföldi sajtóírók képviselői is és mint a Magyar Népi Szövetség központjának vendégei — a MNSZ bukaresti jogvédő irodájának jelentése szerint — a román vezető lapok tudósítói kívül a Romániában tartózkodó szovjet, angol, francia, magyar, országos, bolgár és jugoszláv újságírók is.

Dizselőadás a „Szentgyörgyi István”- színházban

Szombaton este a kolozsvári „Szentgyörgyi István” Állami Magyar Színház díszelőadásban hozza színre Jókai-Strauss „Cigánybáró”-ját az új magyar képviselőházi csoport és a bukaresti, valamint a külföldi sajtó képviselőinek tiszteletére. A díszelőadás híre már elérte a városban és előreláthatólag hatalmas közönség fogja üdvözölni már ez alkalommal is a képviselőket és a nemzetközi újságírótszadalmat követelt.

Vasárnap délelőtt 11 órakor az Állami Magyar Színház sétányi épületében népgyűlést mutatkoznak be Kolozsvár és Kolozs megye magyarságának a Magyar Népi Szövetség megválasztott képviselői. A gyűlésen Kurkó Gyárfás országos elnök, Csik megye képviselője mond beszédet a választások eredményéről és az új képviselőházi csoport munkatervéről. A város és a megye magyarságának felvonulása e népgyűlésre előreláthatólag nemzetiségi életakarunknak és építő demokrácia szándékunknak tüntető megnyilatkozása lesz.

Vasárnap délután a Magyar Népi Szövetség központi székházában a magyar képviselőházi csoport fogadja a fővárosi és nemzetközi sajtó képviselőit. Ez alkalomból a székházban kiállítás nyílik meg a Magyar Népi Szövetség választási küzdelmeiről és eredményeiről. Bemutatóra kerülnek az új magyar intézményekről készített keskenyfilmek is.

Szovjet, magyar, bolgár, angol, francia, hírlapírók érkeztek

Lapzártakor érkezett értesülés szerint szombaton este Kolozsvárra érkezett a két bolgár és a három legnagyobb jugoszláv lap tudósítója, valamint négy szovjet hírlapíró, a Pravda, a Vörös Csillag, a Komzomolskaja Pravda (a szovjet ifjúság lapja) kiküldetői és a Tass szovjet

hivatalos hírügynökség képviselője. Jelen lesznek még a párisi L'Humanité és a Ce Soir munkatársai, valamint az angol Daily Worker és az amerikai Daily World egy-egy szerkesztője. A magyarországi sajtót a Magyar Távirati Iroda tudósítója, Kovács György és a Szabad Nép szerkesztője, Vásárhelyi Miklós képviseli. Kiseretükben megérkeznek a

Magyar Népi Szövetség meghívására a nagy román lapok kiküldetői is.

A hűsfőnyí ujságíróküldöttség szombatán este érkezett és résztvevett az Állami Magyar Színházban a magyar képviselők tiszteletére rendezett díszelőadás. Vasárnap délelőtt résztvesz a megválasztott magyar képviselőnek a kolozsvári és kolozs megyei magyarság előtt bemutatkozó

népgyűlésen, vasárnap délután a vendégek egy kalotaszegi magyari falut látogatnak meg. Vasárnap este a Magyar Népi Szövetség elnöksége mellett működő tájékoztatói osztály sajtófogadást rendez, amelyen az új magyar képviselők a világsajtó szerkesztőinek nyilatkoznak a romániai magyarság politikai, gazdasági és művelődési kérdéseiről.

Megkezdődtek a tanácskozások

(KOLOZSVÁR) — A Magyar Népi Szövetség képviselői szombatán reggel Kolozsvárra érkeztek a magyar képviselőházi csoport első értekezletére. A vármegyei listavezetők délelőtt tájékoztatták Kurkó Gyárfás országos elnököt a választások lefolyásáról. Esetűtan 3 órakor került sor a Magyar Népi Szövetség első megbeszélésére. Az értekezletet Kurkó Gyárfás országos elnök nyitotta meg, majd Balogh Edgár, a központi választási iroda vezetője adott jelentést.

A délelőtti folyamán Havadtól Sándor református lelkész háromszéki képviselő, Kovács Elek nagyváradi képviselő és Kacsó Bereán marosvásárhelyi képviselő felkereste a jubiláló Vásárhelyi János református püspököt és tolmácsolta a Magyar Népi Szövetség képviselőinek jókívánságait. A Magyar Népi Szövetség kolozsvári és kolozsmegyei szervezetének küldöttsége Nagy Tibor dr. vezetésével szintén üdvözölte a református püspököt.

Helyzetkép a választások után

Az egész ország területén 569.651 szavazatot kapott a Magyar Népi Szövetség Kihirdették a végleges eredményt

(Bukarest) — Az igazságügyminisztériumban befejeződött a választási részeredmények összegzése és a képviselői helyeknek a választási törvény rendelkezéseinek megfelelő szétosztása. A végleges választási eredmény a következő helyzetképet mutatja:
Leadott szavazatok száma: 6.934.583.
Ebből:
Demokrata Pártok Tömbje 4.768.630
Magyar Népi Szövetség 569.651
Demokrata Pártok Tömbje (dr. Lupu) 158.775
Nemzeti Pártok Tömbje (Maniu) 678.927

Nemzeti Liberálispart (Brăt.) 259.306
Független Szociáldemokratapárt (Petrescu Titel) 65.528
Román Neppárt (Ghișia P.) 11.039
Román kispárti párt (Mateescu N. N.) 3.041
Nemzeti Pártok Tömbje (Maniu) 3.345
A többi szavazatok a helyi független listák között oszlanak meg.
Százalékarányban a szavazatok a következőképpen oszlanak meg: Lezavazott a választásokra beérkezett szavazatok 88.39 százaléka. A DPT a szavazatok 71.80 százalékát, a MNSZ pedig 8.09

százalékát szerezte meg.
A képviselői mandátumok szétosztásának százalékaránya: DPT 84%, MNSZ 7%, Maniu-féle nemzeti pártok 7.72%, Brătianu-féle liberálispart 0.72%, Lupu Demokratikus Pártja 0.48%.

A VÁLASZTÁSOK SZABADSÁGA

A fővárosi demokrácia sajtó és rádiószolgálatok fogadták a választási eredményeket és ünnepélyesen azok szabad és demokratikus voltát. Valamennyi demokrácia lap első oldalán hatalmas címsorokkal közli a választások eredményeit. Nagy helyet szentelnek továbbá a lapok a választásokra kiküldött külföldi újságírók nyilatkozatainak, amelyekben kijelentik, hogy sehol sem tapasztaltak visszaélést és a választók szabadon kifejezték juttathatták politikai nézetüket.

A lapok politikai riporterei beszámoltak arról, hogy szerdán este az ellenzéki vezetők viharos gyűlést tartottak, amelyen résztvette Maniu, Mihailache, Brătianu Dinu is. Az értekezleten a választási kötségek elszámlálását vitatták meg. Majd Maniu azt javasolta, hogy az ellenzék két kormányképviselője, Romniceanu Mihail és Hatieganu E. azonnal nyújtsák be lemondásukat. Hatieganu azonban kijelentette, hogy készen áll lemondását előterjeszteni, míg Romniceanu arra az álláspontra helyezkedett, hogy a kormányval együttesen mondjanak le.

LEMONDOTT HATIEGANU ÉS ROMNICEANU

Újabb jelentés szerint mind Hatieganu, mind pedig Romniceanu már benyújtották lemondásukat. Ez érthető is, ha figyelembe vesszük, hogy a DPT milyen hatalmas arányú győzelmet aratott.

Hozzáértettek még a belpolitikai helyzetet feltáró beszámolóinkhoz, hogy számos ellenzéki jelölt nyilatkozatában jelezte ki, hogy a választások becsületesen zajlottak le és a törvényes intézkedések szigorú betartásával.

A Demokrata Pártok Tömbjének fővárosi népgyűlése

(Bukarest) — Pénteken délután a Piața Națională-téren Groza miniszterelnök, Gheorghiu-Dej közlekedési miniszter és Vasiliu Răscanu hadügyminiszter jelenlétében tartották meg azt a népgyűlést, amelyet a Demokratikus Pártok Tömbje a választási győzelem megünneplésére hívott össze.

A beláthatatlan tömeg előtt először Groza miniszterelnök tartott beszédet. Kifejtette, hogy a nép ma egyetemesen áll kormánya mellett, mint valaha. A harcot tovább fogjuk vinni, amíg gyökerestől kitépjük a reakció, a szovinizmus és a gyűlölködés legutolsó gyomját is. A történelmi haszonlesők nem tudnak megbárátkozni azzal a gondolattal, hogy mostantól kezdve a nők is egyenjogúak a férfakkal. Mi bízunk a nőkben és nem is csalódtunk. Arra kérem őket, hogy őrizzék meg harci lendületüket, mert így óvhatjuk meg országunk és az összes együttlakó népek békéjét.

Groza ezután köszönetet mondott az egyház képviselőinek és a hadse-

regnek és felkérte őket, hogy továbbra is működjenek közre az ország újjáépítésében.

A népgyűlésen felszólt Gheorghiu-Dej közlekedési miniszter is, aki köszönetet mondott mindazoknak, kik szavazatukkal a demokrácia győzelmét biztosították. Ez a győzelem ismét bebizonyítja, hogy a DPT alkotó erők szoros kapcsolatban vannak a néppel és ennek érdekeit képviselik. A román nép megválasztott képviselői hálájukat azzal fogják kifejezni, hogy betartják vállalt kötelességüket és szigorúan alkalmazni fogják az elkészített munkatervet.

A továbbiakban Gheorghiu-Dej arról beszélt, hogy a választási győzelem jelentősége túlhat az ország határain.

A beszédek elhangzása után a népgyűlés menetszlopokba sorakozott fel és a fővárosi DPT képviselőikkel az élen végigvonult a város főútjain. A királyi palota előtt a tömeg lelkesen tüntetett az Uralkodó mellett.

HIREK

POLITIKAI NAPILAP

Felételi szerkesztő: KURKO GYÁRFÁS
Előfizetési díj egy hónapra 7000 lej
KÉZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

BRASSOI MAGYAR NÖKI

Keddén délután négy órakor gyűlést tartunk a MNSZ székházában. Minden asszony, minden leány legyen jelen!

— **OLVASÓINKHOZ.** Az olvasóink érdekeit tartottuk szem előtt, amikor a folyton emelkedő árak ellenére lapunk árát nem emeltük. A kényszerítő körülmények most azonban mégis lapunk árának emelésére kényszerítettek. Az aránytalanul emelkedett nyomdai és papírárakkal szemben azonban 8 oldalas számainkat is ugyancsak 500 lejért nyújtjuk olvasóinknak.

— **A SOVROMBANK AZ INSÉGESEKÉRT.** Bukarestből jelentik, hogy a szárazságsújtotta vidékek megsegítésére a Sovrombank, a nagy szovjet-román pénzügyi intézet szovjet képviselőjeinek kezdeményezésére 150 millió lej utalt ki.

— **Katalin-bál.** A sepsiszentgyörgyi Népvédelem november 24-én, vasárnap este 7 órai kezdettel Katalin-bált rendez az árkosi árvaházban.

— **Az asszállyújtotta Satekelyföldről** jövő 10—20 éves leány vagy övegy-asszony háztartásban elhelyezkedést kaphat, havi 120—130 ezer lej fizetéssel, Nagyszántón, Bihar vármegyében. Jelenkezni lehet levélben is, a Magyar Népi Szövetség központi szociális ügyosztályánál (Kolozsvár, Mária királyné-utca 10. sz.).

— **A brassói Szülő Demokrata Szövetség** heti gyűléseire: Hétfőn, november 25-én a népközpont szervező bizottságának ülése. Keddén, november 26-án kisiparos szakszövetség ülése. Szerdán, november 27-én teljes heti ülés. Csütörtökön, november 28-án orvosok szakszövetségének ülése.

— **Ingeny mosi az Arlus-tagoknak.** Az Arlus brassói szervezete felhívja tagjai figyelmét, hogy hétfőn, november 25-én, délután 3 órai kezdettel a Lumina-mozgó ingyen bemutatja a „Titkos ügynök” című szovjet filmet. A belépésnél fel kell mutatni a tagsági díj rendes beizetősét igazoló tagsági könyvet.

— **A tüzérseg napja** a Szovjetszövetségben. Az idén is megrendezik a Szovjetszövetségben a Tüzérseg Napot. Ezt az ünnepséget évente a tüzérsegnek a Nagy Honvédő Háború idején szerzett érdemei tiszteletére rendezik meg. November 19-én, a tüzérseg napján a Szovjetszövetség minden városában 20 ágyúval, közzön, töltők a hős szovjet tüzérket.

— **Leningrádban magyar intézet**

— **Budapesti orosz intézet.** Leningrádban magyar intézetet létesítenek az ottani finn-ugor tanszék mellé. Ennek feladata lesz a magyar nyelvről és irodalomról állandó előadások tartása, továbbá, hogy a magyar tudományos körökkel tájékoztatás a Szovjetszövetség új szellemi eredményeiről és viszont. A leingrádi magyar intézet vezetését felváltva fogják egy-egy magyar szak tudósra, történészre bízni. Elsőnek Zsírni Miklós egyetemi tanárt, több szakmunka szerzőjét kérték meg az állás betöltésére. A leingrádi magyar intézet szervezésével párhuzamosan folyik a budapesti orosz intézet kifejlesztése is. Rövidesen mindkét intézet megkezdheti működését.

— **Petrőleum van a tengerek mélyén.** Az amerikai tudósok Floridában végzett kísérletek alapján kijelentették, hogy az óceán mélyén petróleumban rendkívül gazdag földrétegek találhatók. Az első kísérletek oly biztatók és oly kiváló eredményről tanuskodnak, hogy Amerikában a legkomolyabb tervek merülnek fel.

Az állami magyar középiskolák további intézkedésig használhatják az 1945-46 iskolai évben elfoglalt épületeket

(Bukarest) — Mint már röviden jelentettük, a nemzetevelésügyi minisztériumnak a hivatalos lap november 4-i számában megjelent 343.706. számú rendelete a magyar középiskolai oktatás sürgős szükségére való tekintettel a középiskolai épületeknek a román és magyar iskolák közötti megosztását szabályozza.

A rendelet 1. szakasza értelmében a magyar tantervű állami középiskolák az 1945-46. iskolai évben egészben vagy részben elfoglalt középiskolai épületeket használhatják, amíg az épület ügyében a rendelet 2. szakasza alapján létesített bizottság nem határoz.

A 2. szakasz értelmében minden tankerületi igazgatóság területén a román és magyar tankerületi főigazgatóból vagy ezek meghatalmazottából álló vegyes bizottság dönt a középiskolai épületek megosztása tekintetében. Azokban az esetekben, ahol a bizottság közös megegyezésre tud

jutni, a helyszínen felvett jegyzőkönyv azonnal végrehajthatóvá válik. Ellenkező esetben a minisztérium által kinevezendő állandó vegyes bizottság elé kerül az ügy, amely jogerősen fog határozni a középiskolai oktatás céljait szolgáló ingatlanok, tanfelszerelések és bútorok megosztása ügyében.

A rendelet 3. szakasza szerint a kerületi bizottságok vizsgálják ki azokat az ügyeket is, ahol a tulajdonjog kérdésében vita merül fel a különböző román és magyar szervezetelek és intézmények (állami, községi, egyházi stb.) között. Ez a bizottság gyűjti össze a szükséges bizonyító anyagot és tesz javaslatot a központi bizottságnak, amely határozathozatal előtt a minisztérium jogügyi osztályának a véleményét is meghallgatja.

A 4. szakasz értelmében a bizottságoknak 1947 január 1-ig megfelelően és méltányosan kell elhelyezniük

az összes középfokú állami iskolákat. A 6. szakasz kimondja, hogy ott, ahol a körülmények megkövetelik az igazgatói lakást is iskolai célokra kell felhasználni.

A rendelet 7. szakasza értelmében a két vagy több iskola által közösen használt iskolai épületek megosztásával egyidejűleg meg kell osztani a bútorzatot és a tanszereket is, meghatározva azt is, hogy melyeket fogják közösen használni. A közös használati tárgyakat a román és a magyar igazgatók közösen fogják őrizni.

A 8. szakasz szerint az állami középiskolák által esetlegesen birt földet megosztása ügyében is a kerületi bizottságok rendelkeznek.

A 9. szakasz értelmében a központi bizottság 1947 február 25-ig összesíti a kerületi vegyes bizottságok munkájának eredményét, hogy ez alapján törvényhozási úton véglegesíthessék a középiskolák ingatlanainak kérdését.

November 27-én kezdik Brassóban az új élelmiszerjegyek szétosztását

(Brassó) — A brassói polgármesteri hivatal közli, hogy az új élelmiszerjegyek kiadása november 27-én kezdődik. A kiosztást a polgármesteri hivatal közellátási ügyosztálya az udvarban lévő 11. számú épület második emeletének 27-28-29. számú helyiségeiben, minden munkanapon délután 8-1 és délután 4-7 óra között inézi.

Az élelmiszerjegyek kiadása az eddigi összeírás alapján a polgároknak a pékekhez történt feliratkozása szerint az alábbi sorrendben történik. November 27-én: Nagy Sándor Fe Tociu-utca 73. szám alatti pék és Frunza Ioan Pajiste-utca 24 szám alatti pékhez beíratkoztak. November 28-án: Brozeanu Ioan, Coastei 25, Alexe Alexandru Cacoia 2. és Cocorandu Ioan Valea Morilor 14. szám alatti pékekhez beíratkoztak. November 29-én: Jellinek József Piata Unirii—Poronditár 14. november 30-án: Wagner Martin, Brăncoveanu-Katalin-utca 44., december 2-án: Băneasa Ioan, Fe Tociu 30, december 3-án Schuster Ehrhardt Regina Maria-Fekete-utca 33., december 4. és 5-én: Bumba Nicolae, Piata Enescu-Rózsa-utca 14., december 6-8-én: Aprozanu Aristide, Annata Rosie volt Weiss Mihály-utca 31, december 10-én: Málek A. Mendel Regina Maria-Fekete-utca 6, december 11-én: Klécs Ioan, Baritiu Gh.-Lópiac 15, december 12-én: Danis Ioan Szent János-utca 23, december 13: Dénes Béla Vár-utca 67, december 14-én: Schreiber Alfréd T. ke Ionescu-utca 13, december 16-án: Iavorschi Alexandru, Hosszú-utca 53, december 17-én: Sifti Carol, Hosszú-

utca 96, december 18-án: Brânză Gheorghe, Hosszú-utca 132, december 19-én: Tóth Ferenc Dr. Lucacu-Közép-utca 71, december 20-án: Teusch Ioan Romântemp.-om-utca 54, és Gutt Toma Benckner-utca, december 21-én: Fratu Ioan, Cosmesti 23, és Wagner Martin, Călugăreni-utca 11, december 30-án: Peter Zoltán, Mosoiu-Vasu-utca 15, és Wegmoot Ida Vasut-utca 28, január 3-án: Zeimes Martin Vasut-utca 31, január 4-én: Mikó Ferenc Cuza Voda-Gacs-major 53, és Varga Florin Goga Ocavian-utca 63, január 8-án: Babin Zaharie Cuza Voda 55, és Bordas Imre Vacu Avram-utca 15, január 9-én: Szabó Ilona, M. hai Vileazul Gyár-út 15, és Ballig Ioan, Oltenia-utca 16, január 10-én: Jakab Jenő, Mircea Voda 15, és Kész Károly, Alexandru cel Bun 5, január 11-én: Durdun Gheorghe Szentpéter-út 99, január 13-án: Bărbănt Teodor, Bucurestilor-Deres-tyei-út és C. ocuiu Gheorghe Goga Octavian-utca 11, január 14-én: Wädle P. Zajzoni-út 34, és Fekete Lajos Zajzoni-út 42, valamint Mangos Vasile, Decebal-utca 54, január 15-én: Hegodis M. Kút-utca 59, és Rusu Nicolae Bács, falu, végül január 16-17-én a Brassó-Méheskertek, Derestye és Török kül- városokban lakó földművesek és azok, akik saját termékeikből szolgáltatják be gabonát.

Egy új élelmiszerjegy ára 1500 lej. Kiadásuk a népesedés: hivatal személyazonossági könyvecskéje és az ingatlanoknyv 2. számú személyi lapjának felmutatása alapján történik. Nem adnak ki új élelmiszerjegyeket

a Muncitorul, Metrom, Voina, Viata, I. A. R. gazdaság: ellátó szervek és ezek más megnevezésben lévő főlkjai; Vacuum Oil, Ancora-Rom, Astra, Mărăsesti, CFR és Gaz-Metan kőtelekében lévő tagok és hozzátartozók részére. Kivételt képeznek a CFR gazdasági ellátó szerve tagjai, akik a városot kapják ki új élelmiszerjegyüket, mert a polgármesteri hivatal útján történik a kenyérellátásuk.

Azon ellátó szervek tagjai, mint a Schiel, C.F.L.B. Radio-România, Farora és Villamosművek ellátószervei, amelyek kenyér helyett lisztet adnak tagjaiknak, új élelmiszerjegyüket a polgármesteri hivataltól kapják ki ellátó szervek útján a már említett bizonyítványok felmutatása ellenében.

A földműves termelők és azok, akik saját termékeikből szolgáltatják be lisztet, élelmiszerjegyüket a kenyér és kukorica liszt-szerveknek kivételével kapják meg. E polgárok kőtelek köz. zóni foglalkozású és minőségét és kért a lisztet: kenyér és kukorica liszt-szerveknek kivágását az élelmiszerjegyükből.

Valamennyi személyazonossági könyvecskét és a 2. számú személyi lapot az élelmiszerjegyek kiadásakor peccetel látják el, melynek szövege: „Elliberat cartelă” — magyarul: az élelmiszerjegy kiadva.

A nem állandó lakosok, akiknek nincs személyazonossági könyvecskéjük és 2-es számú személyi lapjuk, nem kapnak élelmiszerjegyet. Kivételek a főiskola: hallgatók és iskolás tanulók, akik élelmiszerjegyet kapnak a 4-es számú személyi lap, valamint egy bizonylat felmutatása ellenében, amely igazolja, hogy valamely helybeli iskola előadását látogatják. Ez élelmiszerjegyek érvénye 1947. július 1-ig tart. E tanulók a városból távozásukkor kötelesek visszaadni ezt az élelmiszerjegyüket a városi közellátási hivatalnak.

A közintézmények (kórházak, otthonok, szanatóriumok stb.) együttes élelmiszerjegyért, mint bármely polgár, az említett napokon kell, hogy jelentkezzenek. A személyzetük viszont egyéni élelmiszerjegyeket kap annak rendje szerint.

Az új élelmiszerjegyek érvényessége később meghatározandó időpontban kezdődik. Azok akikről bebizonyosodik, hogy két ízben vettek ki maguknak élelmiszerjegyet, a szabotázstörvény alapján kapják meg büntetésüket.

MOZGÓK MŰSORA

BRASSÓ

Aro: Egyedül. — Astra: Agrószakképzés (magyar). — Capitol: X-kasszony. — Corso: Fekete hajnal (magyar). — Lumina: A titkos ügynök (szovjet). — Redut: Papucshős (magyar). — Scala: Kivánsághangverseny (magyar).

SEPSISZENTGYÖRGY

Címzett ismeretlen (magyar).

Bolgár festők Brassóban

(Brassó) — A román-bolgár köznyelvű csereegyezmény gyakorlati megvalósítása során román festők Bulgáriába, bolgár festők pedig Romániába látogatnak el. Egy bolgár festőcsoport most Brassóba érkezett, hogy e város valóban festői tájának szépségeit megismerje. A csoport tagjai Angelosev Boris, Abraskov Ban-

cso, Bojnajev Zlatko, Perez David és Sztramenov Alexander. Reméljük, nem sokára a brasóvidéki táj szépségeit új meglátásban és felfogásban látjuk viszont a bolgár festők ecsete nyomán azon a tárlaton, amely majd bemutatja a Romániába látogatott bolgár festők itteni munkájának eredményeit.

az eddig ki nem használt tengerparti területumterületek nagymértékű kiaknázására. Az Egyesült Államok kormányja elhatározta, hogy végigkutatják az országot övező tengerek mélyét petróleumért és törvényesen biztosítja az ország jogát az ezután felszínre hozott petróleumminőségére.

— **Talán sikerül megmenteni az amerikai repülőgépet utasait.** Egy mentőcsapat megkezdte az előreljutást az egyik jégár mentén, hogy így próbáljon hozzájutni a lezuhant amerikai Dakota-gép 11 utasához. A mentőcsapathoz svájci katonák is csatlakoztak. Egy angol repülőgép is készen áll arra, hogy siklórepüléssel leszálljon a jégár mentén. A Dakota-repülőgépet a svájci Meiringen közelében látták, egy angol Lancaster-gép találta meg.

szén áll arra, hogy siklórepüléssel leszálljon a jégár mentén. A Dakota-repülőgépet a svájci Meiringen közelében látták, egy angol Lancaster-gép találta meg.

— **Háromszékmegyei lapterjesztőink** figyelmébe! Lapunkkal kapcsolatos észrevételeket továbbra is Zeke László sepsiszentgyörgyi megbízottunk vegzi.

— **Szolgáltatás gyógyszerárak Brassóban.** Vasárnap: Domnarau, Szabadságter 13. és Masu, Kút-utca 74. — Hétfőn: Căteanu, Hosszú-utca 1. és Pe rescu, Katonakórház-utca 1. — Keddén: Neustädter, Szabadságter 5. és Kugler, Hosszú-utca 73.

Még mindig a trieszti kérdés megoldásán fáradoznak a nagyhatalmak külügyminiszterei

Molotov: „A külföldi csapatok létszámának megállapítása lényeges, de a leszerelés kérdése még ennél is lényegesebb”

(Newyork) — A Külügyminiszterek Tanácsa tegnap hosszú tárgyalás után sem jutott megegyezésre a trieszti szabad terület ideiglenes kormányzására vonatkozólag. A legfőbb akadály a külföldi csapatok visszavonása. Byrnes azt javasolta, hogy a csapatokat csak 45 nappal azután vonják ki, miután a trieszti kormányzó értesítette a Biztonsági Tanácsot, hogy a rendet fenn lehet tartani a csapatok nélkül is.

Tárgyalásra került a trieszti választások megtartásának kérdése is. Molotov 3—4 hónapon belülre ajánlotta a választások megtartását, míg a nyugati hatalmak túl korainak tartották ezt az időpontot. Molotov ellenezte Bevin ama javaslatát, hogy a csapatokat csak 45 nappal azután vonják ki, miután a trieszti kormányzó értesítette a Biztonsági Tanácsot, hogy a rendet fenn lehet tartani a csapatok nélkül is.

Az ENSZ politikai bizottsága is a trieszti kérdésről és a leszereléssel birkozik

(Newyork) — Az Egyesült Nemzetek Szervezetének politikai bizottsága folytatta a Szovjetszövetség ama javaslatának tárgyalását, hogy hivatalos számadatok alapján tegyék közzé a szovjet-szovjet államok megszálló csapatainak létszámát és a katonai támaszpontokról szóló adatokat.

Bevin kijelentette, hogy ha a két szovjet indítványt külön-külön veszik tárgyalás alá, ezeket nem fogadhatja el. Kijelentette továbbá, hogy Angliát súlyos tapasztalatok kényszerítik haderőinek fenntartására. Az első világháború után Anglia járt elől jó példával a leszerelésben s míg teljes jóhiszeműséggel békeérveken dolgozott, addig titokban Németország fegyverkezett és csak hajszál híjja, hogy vereséget nem szenvedett Hitlerrel. Azt javasolta továbbá, hogy az Egyesült Nemzetek vezérkari bizottsága átfogó biztonsági rendszer alapján lásson munkához. — Ezen az alapon — mondotta Bevin — a különböző államférfiak képesek volna arra biztatni népeiket, hogy feladják egymásról mondjanak le az Egyesült Nemzetek bizottsági szerve javára.

Csütörtök folyamán tárgyalták a trieszti angol haderő kivonásának kérdését is, de a tárgyalások ismét nem vezettek eredményre. A csapatkivonásokkal kapcsolatban Molotov kitartóan kíváncsi arra, hogy a brit kiküldött egy meghátrált időponttal vállaljon kötelezettséget a csapatok kivonására, mielőtt Triesztben a szavazások elvetkezzenek, mert az idegen csapatok jelenléte feltétlenül nyomást gyakorolna a választásokra.

Molotov kérésére válaszolva, Bevin kijelentette, hogy a brit csapatok kizárólag a rend fenntartására vannak Triesztben s csak addig maradnak ott, amíg ez feltétlenül szükséges.

Hosszú vita követte azt a szovjet javaslatot is, hogy Trieszt és Jugoszlávia közötti vámanőket állítsanak fel és szabadkikötőket biztosítsanak. A vita nem hozott eredményt, mert Bevin és Byrnes nem engedett eddig elfogadott álláspontjából.

A külügyminiszterek pénteken este magánjellegű megbeszélést tartottak.

Véres harcok Görögországban

(ATHÉN) — A Reuter ügynökség jelenti, hogy Görögországnak a Jugoszláv határ menti részében ismét fellángoltak a lázadások. Ezek a harcok különösen a Zena

hegy környékén igen véresnek.

A görög kormány most újabb terrorintézkedéssel próbál véget vetni a zavargásoknak. Törvényrendeletet adott ki, amelynek értelmében a hatóságok elkobozhatnak lapokat, ha olyan katonai jellegű híreket közölnek, amelyek az állambiztonságot veszélyeztetik. Alig a rendelet kiadása után a

hatósági közegek siettek ilyen „rendzavaró”-lapot keresni. Tegnap egy szocialista és egy kommunista lapot koboztak el, mert leközölték a lázadó csapatok által kiadott jelentéseket.

DIMITROFF LETT AZ ÚJ BOLGÁR MINISZTER-ELNÖK

(Szófia) — Mint a bolgár rádió jelenti, Dimitroff, a bolgár Hazafias

Groza Péter dr. miniszterelnök nyilatkozata

Az üzérkedés letörése, a gazdasági és pénzügyi kérdések megoldása ma a kormányzat legfőbb tennivalója

(Bukarest) — Jelentettük tegnap, hogy Groza Péter dr. miniszterelnök fontos sajtónyilatkozatot adott a külföldi hírlapírók tiszteletére rendezett diszvacsorán és ebben kiemelte, hogy a kormány munkatervében a gazdasági kérdéseknek lesz a legfontosabb szerepük. Most részletesen ismertettük a kormányelnök nagyjelentőségű nyilatkozatát.

Végrehajtjuk a munkatervet

— Köteleztük magunkat arra, hogy a Demokrata Pártok Tömbjének Munkatervét teljes mértékben végrehajtsuk. Meg is tesszük. Az összeülő országgyűlés munkájának legnagyobb részét a gazdasági és pénzügyi téren fogja kitéjteni. Minden biztonnyal ráterünk ezzel a sürgös gazdasági és pénzügyi kérdéseink gyors megoldásának az útjára. A Munkaterv népünk jobb helyzete és élete érdeké-

ben valóra válik. Az országgyűlés pedig a maga túlnyomó népi erejével döntő fegyver lesz ennek a történelmi munkában példa nélkül álló harcnak a sikere érdekében annak a népnek javára, amely oly határtalan bizalommal tett tanúságot a választások alkalmával.

Arra a kérdésre, hogy a kormány tagjai személyében történnek-e válto-

zások, Groza miniszterelnök a következő választ adta:

— Lehetséges, sőt nyilvánvaló, hogy egyes miniszterek személyében változás történik. Egy jó csapat változtatni szokta játékosait. Mielőtt a szükség megkívánja, nem fogunk habozni egyes személyi változás megtételében. Cselekvő kormánycsapatra van szükségünk és ezt meg is valósítjuk. Természetesen gazdasági kérdéseinken van a főszó, ezért erre a területre irányul főfigyelmünk és ami tennivalónk lesz e tekintetben, megteesszük.

FAZNAK A SZÉN-SZTRAJK MIATT AZ AMERIKAIÁK

(Newyork) — Amerikában, ahol már napok óta nagy hideg dúl, már harmadik napja tart a szén-sztrájk. A kormány megengedte a villanyárammal való fűtést. John Louis, a szénbányász-sztrájk vezetője hétfőn jelenik meg a bíróság előtt, hogy feleljen, miért nem vonta vissza a sztrájkot a kormány felszólítására.

zások, Groza miniszterelnök a következő választ adta:

— Különös súlyt fogunk helyezni az üzérkedési törvényre. Az alkalmazását pedig a legszigorúbban végrehajtsuk. A törvény teljes erejével és szigorával le fogjuk törni az üzérkedést az országban. Nagy segítségünkre lesznek ebben minden biztonnyal a nemzet képviselői. Nem fogunk tenni semmi engedményt e téren. Az üzérkedési törvény biztos és hatóság fegyver lesz gazdasági nehézségeink leküzdésében.

— Arra a kérdésre, hogy a kormány tagjai személyében történnek-e válto-

A külföldi hírlaptudósító Brassóban

(BRASSÓ) — A Magyar Népi Szövetség országos központjának meghívására Kolozsvárra utazó külföldi újságírók Bukarestből indulva Brassóban megszakították útjukat. A külföldi vendégek pénteken délután érkeztek, az Aro palotában szálltak meg és megtekintették a város nevezetességeit. Szombaton a kora délelőtti órákban folytatták útjukat Kolozsvár felé.

Egy év eltelté után

Letartóztatták a szászrégeni szörnyű ketiós rablógyilkosság gyanúsítottját

(Marosvásárhely, a N. E. tudósító-jától.) — Mint annakidején megírtuk, egy évvel ezelőtt, november 18-án szörnyű gyilkosság történt Szászrégenben. Mezei Sándor régi erdőfelügyelőségi tisztviselő nem jelentkezett hivatalában. Megbizták egyik tisztviselőtársát, hogy menjen el a lakására és nézze meg, miért nem jelentkezik. A kiküldött tisztviselő az ajtó zárva találta. Rendőröket hívott és feltörték a zárat.

A lakásba lépőket borzalmas látvány fogadta. Mezei Sándor felesége az ágyban feküdt, szörnyű haláltusa kínjaiban a paplant markolva, több kézzúrástól és baltacsapástól megcsónkítva. Az ágy előtt terdeplő helyzetben, mintha csak kegyelemért könyörögne, Mezei Sándort találták, akit a nyakán és fején több kézzúrással sebesítettek meg és elvágták a

torkát. Tetűk elkövetése után a gyilkosok teljesen kifosztották a lakást. A csendőrség és rendőrség, valamint a kolozsvári rendőrfelügyelőség a legnagyobb eréllyel nyomozott, de csak most, a tett elkövetése után egy évre sikerült a gyilkost elfogni.

A gyilkossággal gyanúsított Mezei Lajos, az áldozat unokaöccse. Ő volt az utolsó, aki a tanúk szerint a meggyilkoltakat élve látta. Letartóztatása után a marosvásárhelyi fogházba szállították. A gyilkos tagadta tettét és éhségstrájkba kezdett.

Munkatársunk engedélyt kapott, hogy a gyilkossággal vádolt Mezei Lajossal beszélgetést folytathasson. Mezei Lajos ketsebesetten tiltakozott a vád ellen.

A megke lőssága nagy érdeklődéssel tekint a kegyetlen gyilkossági ügy végső kimenetelére.

Magyar Testvér! Érted küzd a Népi Egység!

Ötezer ember ünnepelte Gyergyóban a demokrácia győzelmét

(Gyergyószentmiklós) — A november 19-i parlamenti választások sikerét nagy ünnepség keretében ünnepelte meg Gyergyó népe. Különösen emelte a gyűlés sikerét a város főterén lefolyt jelképes temetés, amikor is a reakciót temették.

Mintegy ötezer ember gyűlt össze a Szabadság-terén. Niszly Béla járási főszolgabíró megnyitó beszédében a következőket mondta: „A talajt vésztett reakció a november 19-i választási csatában vereséget szenvedett és a DPT az MNSZ-el egyetemben döntő diadalt aratott. Gyergyó meg-

mutatta, hogy a haldó népi demokrácia oldalán áll.

Ezután a MNSZ részéről Blénesy Vencel alelnök méltatta a MNSZ csikmezei győzelmének jelentőségét. Majd a Szaktanács részéről Kerekes Ferenc beszélt és hangzott a törhetetlen munkásegység harci erejét. Befejezésül Varganics Gusztáv, a Kommunista Párt főtitkára hangzott a november 19-i választások történelmi jelentőségét. A tömeg aztán indulok hangja mellett rendben oszlott el.

TESTNEVELÉS

A brassói labdarúgó kerület vasárnapjának mérkőzése

Olympia-pálya: Délután 9 órakor: Schiel—Scherg barátságos. 11 órakor: AFCR—Explosivi (C-Liga).

Városi sporttelep: Délután 1 órakor: Ellátási Alkalmazottak—Intratrerea. 3 órakor: IAR—FC Ploesti (B-Liga).

Vidéken: Feketehalomban: Uz. Codlea—Caraman (C-Liga). Prázmár: Textila—Costinescu. Tohan: Malaxa—Astra Romana. Gura Ocnița: UAB—Concordia.

A NB. I. vasárnapi XI. fordulójának sorrendje.

Aradon: ITA—Craiova, Resicán: UDR—Libertatea, Marosvásárhely: Dermagant—Ciocanul, Kolozsvár:

Karácsonyi csomagoló papír

POZSÁR könyvesboltjában
BRASSÓ, Rózsater 2.
Telefon: 39—25.



TÜKRÖK - CSISZOLT ÜVEGEK
TÜKRÖK JAVÍTÁSA
AUTÓÜVEGEK

MERKUR TÜKÖRGYÁR
BRASSÓ

TONA KÓRHÁZ UCCA 4
Telefon: 1030

Favállalatok!

Köböző-könyvek Rapid gömbfa részére

Fuvarbárcák négy színben

Fafelvételei könyvek

Kassza bevétel és kiadási jegyzék

Konszignációs könyvek

Munkabér-jegyzékek

KAPHATÓK

Pozsár

könyvesboltjában

Brassó, Rózsater 2. Telefon 39—25.

Mérlegképes könyvelőt keres igazgatói állás betöltésére a Muncitorul brassói ellátószerv

A referenciákkal ellátott ajánlatokat kérjük az ellátási szervhez délelőtt 8—1-ig, vagy ajánlott levélben eljuttatni.

Economatul „MUNCITORUL” Braşov.

Szücs

SEGÉDET azonnalra nagy fizetéssel alkalmazunk.

Érdeklődni

Brassó, Str. Diaconu Coresi 10.
Telefon: 2007.

Szívnünk legmélyebb fájdalommal tudatjuk, hogy felejt. hetszlen jó feleségem, drága jó anyánk, anyós, nagyanya és rokon

Libiczei Bertalané
szül. Kians Irén

65 éves korában, házasság-
nak 44 évében visszatért el-
dott lelkét Teremtőjének
NYUGALMA LEGYEN CSEN-
DES, EMLÉKE ÁLDOTT!
Bírmeg-Skán, 1946. nov. 16.

A MÉLYEN
GYASZOLÓ CSALÁD

- Könyvesek és ácsok figyel-
mébe! Decemberben újból meg-
kezdődik Halász Kálmán
építésmérnöknek a továbbképző
tanfolyam.
- Elkészítés mesteri vizsgára.
Jelentkezés csütörtökön és szombaton
délután 4—7 között.
- Brassó, Mtr. Filitti utca 5.

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

JOMUNKÁS cipészsegédet azonnalra
alkalmaznak. Nagy Gyula, Brassó, Str.
Magazie 12. 8029-f

NÖTLEN molnárség automatikus és
visszaöntéses malmai gyakorlattal állást
keres. Sepsiszentgyörgy, Május 1. u.
14. szám. 7295/a

KIS szobáért vállalkozó iroda vagy lakás
takarítást, esetleg házmesteri állást,
öreg házaspár gondozását. Cím: Bras-
sói kiadóban. 8060-f

INTELLIGENS leány házzvezetőnő áll-
lást keres, esetleg gyermeknevelőnő
vagy főzést is elvállalna. Mindenben
önálló. Címeket a brassói kiadóba ké-
rek. 8069-f

NEMETUL beszélő leányzó keres
lánynevelést mellé Bukarestbe sür-
gösen, jó családba. Cím: Administra-
tia C. A. M. Palatul Finantelor, Brassó.
8075-f

INTELLIGENS nő elmenne tiszletbe,
vagy házzvezetőnőnek magános úrhoz,
vidékre is. Leveleket továbbít: Zeke,
Sepsiszentgyörgy, Zöldésgyár 10. 116

ADÁS-VÉTEL

AZONNALI vételre keresünk minden
mennyiségű szénbriketét vagy kokszot.
Jul. Teutsch gépgyár, Brassó, Telefon:
2130. 8028-a

MOTOROKAT, rádiókészülékeket, vil-
lanyszerelési anyagokat és csillárokat
kifogástalan állapotban vessek. Baj-
reanu, Brassó, Hosszú-utca 40. 8039-a

KÖNYVEKET bármilyen nyelven, eset-
leg egész könyvtárakat vessek. Részle-
tes, ajánlatokat a brassói kiadóba
„Könyv” jelígre vagy telefon 28—32.
8063-a

ELADÓ ház Sepsiszentgyörgyön, Su-
gási-út 1. sz. alatt. Érdeklődni ugyan-
ott. Z-118

KÉT kisebb perzsaszőnyeg eladó, Fab-
rica Ciomban, Türlős, Str. Brătianu
205. 8074-a

PERZSA béliének és kisebb káposztás
hordó sróffal eladó. Hochné, Brassó,
Str. Cosbuc 3. 8076-a

ELADÓ egy szivó gázmotor 24 HP. ge-
nerátorral együtt. Érdeklődni Kari
Hermann, Brassó, str. Castelului 96.
8072-a

BUKARESTEN

(A „Fekete hajnal után”)

A legnagyobb sikerű magyar film
a „CAPITOL” moziban



„Vissza az élethez”
Naponta máineu reggel 9-től
folytatólagosan.

● Sepsiszentgyörgyön hírdetéseket
továbbra is felvesz Zeke László meg-
bizottunk (Placér 10. szám.)

Olvasd és terjeszd a „NÉPI EGYSÉG”-et!

Szavanként 400 lej. „Házasság” és „Vegyes” rovatban
500 lej. „Elvesztett” és „Oklatás” rovatban 550 lej. „Ál-
lást keres” rovatban 500 lej. Közzétételük közremű-
ködés 1000 lej szavanként, jelge, vagy „Cum a kiadó-
ban” podia 100 lej. Kereset hirdetések: hirdetés
oldal, előírás nélkül 600 lej. szövegtől elválasztva
500 lej. négyzetcentiméter. Gyászjelentés 700 lej. négyze-
centiméter. Nyitár 1500 lej szavanként. Szövegtől elvá-
lasztva szavanként 800 lej. Hird. díjak előre fizetendőek.

IZEZEDS MÉRLEGET (dolmát) keres-
sünk megvételre 200—300 kg-os kere-
sékben. Ajánlatokat a „Bársana” volt
Kocsis parketta-gyár, Brasov, Calea
Bucurestilor 35. kértünk. 8065-a

ELADÓ egy superlatívus filmvetítő (mozi)
gép komplett felszereléssel üzemképes
állapotban felszerelve. Cím: Baricz
Ödön, Danásti, Ciuc. 8073-a

ELADÓ 8000 darab cserépfomadeszka,
egy vasszertergápad 3 méter kimerrel.
Veszék szódásüvegeket. Cím: Bulla, Po-
garas, Str. Galatului No. 4. 8077-a

KERESEK megvételre egy gyapjúfűzőt,
lót, Páll Ferenc, Belsőfalva, Háromszék
megye. Z-117

KERESKEDELEM-IPAR

ANTIK (rég) ezüstárgyakat és ezüst-
pénzeket vesz Osterstetzer H. és Fia
ékszerészek, Brassó, Piața Libertății 7.
7895-k

INGATLAN

HÁZHELY, gyümölcsös 250—1000 négy-
szögletes parcellák 100—400 millióért el-
adók Kovácsán, Dr. Kövénél, Vasút-
utca 7. Z-114

HÁZAK-TELKEK vételét és eladását
közvetítem kirakat és felesleges felváltá-
gostások nélkül, de becsületesen és
szakszerűen. LANDAU, Brassó, General
Mosoiu 23. Telefon: 17—23. 8073-i

BÉRLET

BELVÁROSBAN szép tiszthelyiség át-
adó. Cím a brassói kiadóban. 8070-b

V E G Y E S

MAGANYOS férfi kovartályt keres
jobb helyen. Ajánlatokat „Magányos”
jelígre a brassói kiadóba kér. 8071-v

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Str. Argintarilor (Ötvös-u.) 16
Távbeszélő 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-ter 10

KIADÓHIVATAL:

Brassó, Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2
Távbeszélő: 22—69.
Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5

Bejegyezve a brassói törvényszéken
G. II. 1768—1944. szám alatt. Engede-
lyezve: Cenzura Műhatára a 1941—1944.
X. 7. szám alatt.